



Unione Europea



53° Distretto Scolastico – 84014 Nocera Inferiore
ISTITUTO D'ISTRUZIONE SUPERIORE
“Guglielmo Marconi”

Prot. 3142 C/13

Nocera Inferiore, 27/07/2012

PROGRAMMA OPERATIVO NAZIONALE “COMPETENZE PER LO SVILUPPO”
2007IT051PO007 - FINANZIATO CON IL FSE
ATTUAZIONE POR REGIONI OB. CONVERGENZA - II PROCEDURA STRAORDINARIA
CIRCOLARE 6693 DEL 18/04/12 – NOTA AUTORIZZATIVA AOODGAI/10624 DEL 06/07/12
AZIONE C-1-FSE04_POR_CAMPANIA-2012-672 - ANNO SCOLASTICO 2011/12

PROGETTI:

Lotto 1 “Conoscere l'Inglese per essere cittadini del mondo – Livello B1” Lotto CIG: **4464614C03**

Lotto 2 “Conoscere l'Inglese per essere cittadini del mondo – Livello B2” Lotto CIG: **44646276BF**

Codice CUP: **B35C12000470007**

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

Visto l'avviso prot. AOODGAI/6693 del 18 aprile 2012 per la presentazione delle proposte relative all'azione **C1 “Interventi formativi per lo sviluppo delle competenze chiave – comunicazione nelle lingue straniere”** e **C5 – Tirocini/stage** (in Italia e nei paesi Europei) del Programma Operativo Nazionale: “Competenze per lo Sviluppo”. - 2007IT051PO007 - finanziato con il FSE. Anno scolastico 2011/12. – Attuazione POR Regioni Ob. Convergenza - II Procedura straordinaria;

Viste le delibere del Collegio dei Docenti del 10/05/2012, n. 1.4 e n.2.4, con le quali è stato approvato il piano predisposto dall'Istituto;

Visto il piano predisposto dall'Istituto relativo all'avviso suddetto ed inoltrato in data 28/05/2012;

Vista la nota del MIUR – Direzione Generale per gli Affari Internazionali, Uff. IV, prot. AOODGAI/10624 del 06/07/2012 avente ad oggetto: “Autorizzazione dei progetti e Impegno di spesa – Nota Prot. 2012 0506394 del 02/07/2012”, con la quale sono state autorizzate l'azione C-5-FSE02_POR_CAMPANIA-2012-528 e l'azione C-1-FSE04_POR_CAMPANIA-2012-672;

Visto il proprio Decreto prot. 3118 C/13 emesso in data 26/07/2012, di modifica del programma annuale con l'assunzione a bilancio dei relativi finanziamenti;

Viste le Disposizioni e Istruzioni per l'attuazione delle iniziative cofinanziate dai Fondi Strutturali Europei 2007/2013 - Edizione 2009 - Fondo Sociale Europeo - Prot. n. AOODGAI/ 749 del 6 Febbraio 2009;

Visto in particolare quanto disposto dalla circolare prot. n. 6693 del 18 aprile 2012 (Avviso per la presentazione delle proposte) la quale stabilisce che, “fermo restando il rispetto delle procedure collegate alle soglie comunitarie, le Istituzioni Scolastiche, oltre alle ordinarie procedure di gara (procedura aperta, ristretta e negoziata), potranno individuare e coinvolgere operatori mediante procedure di affidamento in economia, facendo ricorso alla disciplina del cottimo fiduciario per l'acquisizione di fornitori e servizi (art. 125 del D.Lgs 163/2006 e ss.mm.ii.) o a quanto previsto dall'art. 34 del D.I. 44/2001”;

Considerato che la disciplina del cottimo fiduciario, per importi finanziari sotto soglia come indicato dalle disposizioni comunitarie (IVA esclusa), richiede la consultazione di almeno 5 operatori economici;

53° Distretto Scolastico – 84014 Nocera Inferiore
ISTITUTO D'ISTRUZIONE SUPERIORE
“Guglielmo Marconi”

mentre per importi finanziari inferiori a €. 40.000,00 la disciplina da seguire è quella indicata dall'art.34 del D.L 44/2001, con la richiesta di almeno 3 preventivi;

Ritenuto che la scelta dell'Istituto formativo straniero e/o dell'agenzia per i servizi di viaggio dovrà essere effettuata garantendo i principi della trasparenza e della parità di trattamento;

Preso atto che, in base a quanto previsto dalla suddetta circolare 6693/2012, “Gli operatori economici da consultare, per la richiesta dei preventivi per l'espletamento dei servizi, potranno essere reperiti dalle liste fornitori già in possesso delle Istituzioni Scolastiche, oppure a seguito di indagine di mercato e per l'acquisizione delle informazioni utili si potrà far riferimento, ad esempio, ai siti web, agli istituti di cultura italiana nei paesi Europei prescelti o alle ambasciate dei rispettivi paesi in Italia”;

Viste altresì le circolari:

- Prot. n. 10624 del 06 luglio 2012 (Autorizzazione dei progetti e Impegno di spesa – Nota Prot. 2012 0506394 del 02/07/2012)
- Prot. n. 10636 Roma del 6 luglio 2012 (Procedure per la documentazione dei progetti nei Sistemi Informativi del PON 2007/2013);
- Prot. n. 10566 del 4 luglio 2012 e allegato (Segnalazione ad Equitalia);
- Prot. n. 10565 del 4 luglio 2012 e allegati (Chiarimenti e istruzioni in ordine alle procedure per l'acquisizione in economia di lavori e servizi);
- Prot. n. 10406 del 26 giugno 2012 e allegato (Numero tirocinanti);
- Prot. 10982 del 13 luglio 2012 (Richiamo al rispetto delle procedure di attuazione dei progetti POR e PON);

Visto il D. Lgs. n. 163/06, in particolare le disposizioni contenute negli artt. 124 e 125 in tema di appalti e forniture;

Visti gli artt. 33, 34 e 40 del D.L. 44/2001 “Regolamento concernente le Istruzioni Generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche”;

Visti gli artt. 8 e 9 del D.P.R. 8/3/99 n. 275/99, recante “Regolamento dell'Autonomia”;

Visti il Regolamento CE n. 1159/2000 del 30/05/2000, relativo ad Azioni informative e pubblicitarie a cura degli Stati membri sugli interventi dei Fondi Strutturali, n. 1828/2006 dell'8/12/2006, che stabilisce le modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 1083/2006 del Consiglio recante disposizioni generali sul Fondo Europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo e sul Fondo di coesione e del regolamento (CE) n. 1080/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo al Fondo europeo di sviluppo regionale;

Attesa la necessità e l'urgenza per l'affidamento dei servizi di formazione, di viaggio, vitto e alloggio necessari per l'attuazione del progetto in oggetto;

Ritenuto di dover affidare detti servizi mediante procedura di cottimo fiduciario, ai sensi dell'art. 125, comma 11, del D. Lgs. 163/2006, secondo quanto fissato nel capitolato d'appalto allegato al presente bando di gara;

Visto il verbale della seduta del Consiglio di Istituto del 27/07/2012, nella quale sono state approvati, tra l'altro, i criteri e le modalità per lo svolgimento della gara di aggiudicazione dell'appalto previsto dal presente bando;

53° Distretto Scolastico – 84014 Nocera Inferiore
ISTITUTO D'ISTRUZIONE SUPERIORE
“Guglielmo Marconi”

EMANA

il seguente bando per l'acquisizione, mediante procedura di cottimo fiduciario, di due “pacchetti” comprendenti i servizi necessari per l'effettuazione di due percorsi formativi presso istituti linguistici a Londra, per ampliare la conoscenza della lingua inglese, nell'ambito dell'azione C-1-FSE04_POR_CAMPANIA-2012-672, che comprende i progetti:

Lotto 1 “Conoscere l'Inglese per essere cittadini del mondo – Livello B1” Lotto CIG: **4464614C03**

Partecipanti previsti: 15 alunni, 2 docenti accompagnatori

Lotto 2 “Conoscere l'Inglese per essere cittadini del mondo – Livello B2” Lotto CIG: **44646276BF**

Partecipanti previsti: 10 alunni, 2 docenti accompagnatori

La procedura è diretta ad Agenzie di Viaggio/Tour Operator/Istituti linguistici e operatori specializzati che operano nel settore delle vacanze-studio all'estero.

Art. 1 - Amministrazione aggiudicatrice

Scuola Secondaria di 2° grado Istituto d'Istruzione Superiore “Guglielmo Marconi” – Nocera Inferiore (SA)

Settore: **M.I.U.R.**

Indirizzo: **Via Atzori, 174 - 84014 Nocera Inferiore (SA)**

Tel. **0815174171** – Fax **081927918**

e-mail: **sais04100t@istruzione.it**

sito: **www.itimarconinocera.org**

pec: **sais04100t@pec.istruzione.it**

Art. 2 - Procedura

La gara viene aggiudicata mediante procedura di cottimo fiduciario, ai sensi dell'art. 125, comma 11, del D. Lgs. 12 aprile 2006, n. 163 e s.m.i. recante: “Codice dei contratti pubblici di lavori, servizi e forniture” (di seguito per brevità: **Codice dei contratti**) e finalizzata alla selezione di un operatore economico cui affidare l'appalto in questione, da aggiudicare mediante il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi degli artt. 81, comma 1 e 83, del Codice dei contratti.

Per il suo svolgimento, si fa riferimento ai seguenti documenti:

- 2.0 - Disciplinare di gara
- 3.0 - Capitolato amministrativo
- 4.0 - Criteri di aggiudicazione.

Art. 3 – Oggetto della fornitura

Nei “pacchetti” devono essere compresi i seguenti servizi, meglio dettagliati nel capitolato tecnico, per il progetto relativo al Lotto n.1 (15 studenti e 2 accompagnatori) e quello relativo al Lotto n. 2 (10 studenti e 2 accompagnatori). Per ognuno dei due progetti 2 tutor si alterneranno dopo i primi 10 giorni, e per un giorno, per ognuno dei due progetti, saranno presenti 4 tutor contemporaneamente.

- Tenuta di corsi in lingua da parte di un docente referenziato di madre lingua per un minimo di 60 ore
- Forniture di tutto il materiale didattico occorrente per il corso



Unione Europea



53° Distretto Scolastico – 84014 Nocera Inferiore

ISTITUTO D'ISTRUZIONE SUPERIORE
“Guglielmo Marconi”

- Adeguata sistemazione logistica per lo svolgimento del corso
- Trasferimento da e per l'aeroporto
- Volo aereo di linea andata e ritorno
- Trasferimento da e per le sistemazioni residenziali
- Trasferimento dalle sistemazioni residenziali all'istituto linguistico e viceversa
- Sistemazione residenziale
- Vitto e alloggio
- Organizzazione di almeno due visite di un giorno sul territorio e di due visite di mezza giornata
- Materiale didattico/di consumo
- Costo integrale dell'ente certificatore, con preferenza per il Trinity College of London, per il rilascio di attestati riconosciuti a livello europeo.

Art. 4 - Importo complessivo a base di gara.

L'importo complessivo massimo a base di gara dei “pacchetti” è di:

Lotto 1 “Conoscere l'Inglese per essere cittadini del mondo – Livello B1” Lotto CIG: **4464614C03**

Partecipanti previsti: 15 alunni, 2 docenti accompagnatori - **€ 50.300,00**

Lotto 2 “Conoscere l'Inglese per essere cittadini del mondo – Livello B2” Lotto CIG: **44646276BF**

Partecipanti previsti: 10 alunni, 2 docenti accompagnatori - **€ 37.800,00**

compreso ogni onere accessorio, di qualunque tipo, nonché qualunque tipo di imposta, diretta o indiretta.

Art. 5 - Termine di presentazione delle domande di partecipazione

Le imprese interessate dovranno far pervenire alla segreteria dell'Istituto la domanda di partecipazione alla gara, con allegata documentazione, **entro e non oltre le ore 13.00 del giorno 13 agosto 2012.**

La domanda dovrà essere redatta, a pena di inammissibilità, sul modello 01.1 e, ad essa, dovranno essere allegate la dichiarazione sostitutiva di certificazione (schema mod. 01.2) ovvero la documentazione equipollente, la dichiarazione sostitutiva del certificato della C.C.I.A.A. (schema mod. 01.3) ovvero la documentazione equipollente, l'offerta tecnica (mod. 01.5) e l'offerta economica (mod. 01.6). Tutti i modelli suddetti sono disponibili sul sito web dell'Istituto, insieme al presente bando.

Le offerte comunque inviate che perverranno successivamente alla data suddetta non saranno considerate valide. Non fa fede il timbro postale, ma esclusivamente l'orario di assunzione al protocollo.

Il recapito del plico rimane ad esclusivo rischio del mittente ove, per qualsiasi causa, esso non giunga a destinazione nel tempo utile prefissato.

Trascorso il termine fissato non viene riconosciuta valida alcuna offerta o documentazione, anche se sostitutiva o aggiuntiva; pertanto questo Istituto resta esonerato da ogni responsabilità per eventuale ritardo o errore di recapito.

Le imprese interessate possono partecipare alla gara per il solo Lotto 1, per il solo Lotto 2 o per entrambi i Lotti.

53° Distretto Scolastico – 84014 Nocera Inferiore
ISTITUTO D'ISTRUZIONE SUPERIORE
“Guglielmo Marconi”

Le domande dovranno essere contenute in un unico plico con la seguente dicitura:

POR REGIONI OB. CONVERGENZA - II PROCEDURA STRAORDINARIA

Domanda di partecipazione al bando

per l'azione C-1-FSE04_POR_CAMPANIA-2012-672 per il progetto dal titolo

- ☐ Lotto 1 “Conoscere l'Inglese per essere cittadini del mondo – Livello B1” Lotto CIG: **4464614C03**
percorso formativo di 60 ore per l'apprendimento/approfondimento della lingua inglese da realizzarsi a
Londra presso un istituto linguistico – n.15 alunni n. 2 docenti accompagnatori
- ☐ Lotto 2 “Conoscere l'Inglese per essere cittadini del mondo – Livello B2” Lotto CIG: **44646276BF**
percorso formativo di 60 ore per l'apprendimento/approfondimento della lingua inglese da realizzarsi a
Londra presso un istituto linguistico – n.10 alunni n. 2 docenti accompagnatori
(contrassegnare il Lotto o i Lotti di Interesse)

Il fac-simile di intestazione della busta è contenuto nell'allegato 01.4 del presente bando.

Art. 6 - Modalità di valutazione delle domande.

La modalità di valutazione delle domande è illustrata nell'allegato 4.0 – Criteri di aggiudicazione.

Art. 7 - Disposizioni relative alle offerte

L'Amministrazione non è tenuta a corrispondere compenso alcuno per qualsiasi titolo o ragione agli offerenti per i preventivi/offerte presentate.

Non sono ammesse offerte condizionate o espresse in modo indeterminato.

L'Amministrazione si riserva di procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida, ai sensi dell'art. 69 R.D. del 23/05/1924 n. 827.

Art. 8 - Disposizioni finali

Le disposizioni contenute nel presente bando hanno valore, a tutti gli effetti, di norma regolamentare e contrattuale.

Per quanto non previsto, si fa espresso riferimento alla vigente normativa nazionale e comunitaria, i dati personali acquisiti, saranno trattati nel rispetto degli obblighi derivanti dalla vigente normativa prevista dal D. Leg.vo n. 196/2003 e s.m.i., ed esclusivamente per gli adempimenti derivanti dal presente bando. Tali dati potranno essere comunicati, per le stesse finalità, ai soggetti ai quali sia riconosciuta per legge la facoltà di accedervi.

Art. 9 - Pubblicizzazione e diffusione

Il presente bando, insieme ai suoi allegati, sarà affisso all'Albo Ufficiale della Scuola, pubblicato sul sito della Scuola www.itimarconinocera.org ed inviato ad almeno cinque imprese, risultanti dall'albo fornitori della scuola o individuate attraverso indagini nel settore.

Il Dirigente Scolastico
prof. Antonio De Michele*

* FIRMA AUTOGRAFA SOSTITUITA A MEZZO STAMPA,
AI SENSI DELL'ART. 3, CO. 2, DEL D. LGS. 39/1993